

هرب منا ورايته مرة اخرى ونحن مع ملك الهند دخلنا
 غيضة قصب وركب السلطان على الفيل وركبنا معه الفيلة
 ودخلت الرجالة والفرسان فثاروه وقتلوه واستاقوا راسه الى
 الحلة وسرنا من نهر السند يومين ووصلنا الى مدينة جناني
 وضبط اسمها بفتح الجيم والنون الاولى وكسر الثانية مدينة
 كبيرة حسنة على ساحل نهر السند لها اسواق مليحة وسكانها
 طائفة يقال لهم السامرة استوطنوها قديماً واستنقر بها اسلافهم
 حين فتحها على ايام الحجاج بن يوسف حسبما اثبت المورخون
 في فتح السند واخبرني الشيخ الامام العالم العامل الزاهد
 العابد ركن الدين بن الشيخ الفقيه الصالح شمس الدين بن

que nous nous dirigeâmes vers lui, il s'enfuit. J'en vis un
 encore une fois, tandis que je me trouvais avec le roi de
 l'Inde. Nous entrâmes dans un bosquet de roseaux; le sul-
 tan était monté sur un éléphant, et nous-mêmes avions pour
 montures plusieurs de ces animaux; les piétons et les cava-
 liers pénétrèrent parmi les roseaux, firent lever le carcad-
 dan, le tuèrent et poussèrent sa tête vers le camp.

Cependant, nous marchâmes pendant deux jours, après
 avoir passé le fleuve du Sind, et nous arrivâmes à la ville
 de Djénâny, grande et belle place située sur le bord de ce
 même fleuve. Elle possède des marchés élégants, et sa po-
 pulation appartient à une peuplade appelée les *Sâmirah*,
 qui l'habite depuis longtemps et dont les ancêtres s'y sont
 établis lors de sa conquête, du temps de Heddjâdj, fils de
 Yoûcef, selon ce que racontent les chroniqueurs à propos de
 la conquête du Sind. Le cheïkh, l'imâm savant, pratiquant
 les bonnes œuvres, pieux et dévot, Rocn eddîn, fils du
 cheïkh, du vertueux docteur Chems eddîn, fils du cheïkh,